ΣΕΝΕ 53. (Ἐφρεντζί 4 Μάρτιος) ΔΖΟΥΜΑ ΙΡΤΕΣΙ 20 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟ 1893 (1308) (Χιδζρὶγὶ Σἑβαλὶν 15 1310) Νόμ 4635

Ἑαχήτι ἰμτιγιάζ
ΘΕΑΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΓΑΖΕΤΑ ΠΕΔΕΛΙ
Μέρι σααδετδὲ
Σενεδὲ . . . . . Γρ. 120
Ἀλτὶ ἀἑλγὶ . . . . . » 65
Ταῦρα.ἰαρδὰ
Σενεδὶ . . . . . » 100
Ἀλτὶ ἀἑλγὶ . . . . . » 85
Μεμαλίκι ἐδζρεκιαδὲ
Σενεδὶ . . . . . Φρ. 40
Ἀλτὶ ἀἑλγὶ . . . . . » 20

Νουσχαὶ 40 Παρὰ

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΕΑΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΟΥΜΟΥΡΙ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ ΜΕΖΧΕΠΙΓΕ ΒΕ ΦΕΝΝΙΓΕ ΓΑΖΕΤΑΣΗ ΟΛΟΥΠ

ΣΑΛΙ, ΠΕΝΤΖΣΕΜΠΙΕ ΒΕ ΔΖΟΥΜΑΔΑ ΙΡΤΕΣΙ ΝΕΣΡ ΟΛΗΝΟΥΡ.

Μουδιρ.Ἰερ
ΑΔΕΛΦΟΙ ΜΙΣΑΗΛΙΔΑΙ

ΠΛΑΝΑΤ
Πεχλὲρ ἀατηρὶ 48ζὶ ἀαχηφὲ . . . Γρ. 5
» » 38ζὶ » . . . . . » 2
» » 28ζὶ » . . . . .

ΜΕΡΚΕΖΙ ΙΑΡΕ
Ἰσταὶχολδὰ Ὀδζοῦν Τἑαρσουδὰ
Ταχτὰ Καλεδὲ Νόμ. 138.

Νουσχαὶ 40 Παρὰ

ΣΕΒΚΕΤΛΟΥ ΜΕΡΧΑΜΕΤΛΟΥ ΠΑΔΙΣΑΧΗΜΗΖ
ΓΑΖΙ ΣΟΥΛΤΑΝ ΑΒΔΟΥΛ ΧΑΜΙΔ ΧΑΝ ΣΑΝΙ
ΕΦΕΝΔΙΜΙΖ ΧΑΖΡΕΤΛΕΡΙΝΙΝ
ΒΕΛΑΔΕΤΙ ΧΟΥΜΑΓΙΟΥΝΙ ΣΑΑΔΕΤ ΜΑΚΡΟΥΝΛΕΡΙΝΙΝ ΡΟΥΖΙ ΦΙΡΟΥΖΙ

Δζενάπη χάκ, σεπέτι ἀσαγὶζ βὲ παῖτι ἰρτιγὶζὶ πενδεκὶν πουλουνὰν βελὶζ νιμὲτ, πὶ ἰμτενάνὶ φλεμγὶμὰν πادیشاخὶ ἀζὶμ βὲ ταδζὶδὰρὶ δζελὶλουλ οὐνδὰν σεβκετλὸ κουδρετλὸ ΣΟΥΛΤΑΝ ΑΒΔΟΥΛ ΧΑΜΙΔ ΧΑΝ ΣΑΝΙ ἐφένδιμὶζ χαζρετλερὶ ἑλαγηρετδεδρὰν τἀχτη ἀλὶ πἀχτη Ὀσμανὶδὲ κεμἀλὶ ἠζζὸν σεβκέτλε πὲρ δεδἀμ πουγουρσοὺν ΑΜΗΝ.

Γιορηνὶ γέβμι μεσοὺδ βὶ κουλὲπου ἐρρουζ πادیشاخὶ μεελὶ ἰκτιναζ ἐφένδιμὶζ χαζρετλερὶνὶν γέβμι βελαδετὶ χουμαγιουνλερὶνὲ μουσαδὸηρ ὅλαν ρούζου ριρουζ ὅλὸηγηνδὰν δζοὺμλεμὶζὶν ἀαδὴζ δερουνὶ νὰ κατὶλὶ τεαρὶρ πὶρ δερεζὲδὲ ὅλοὺπ, καλπλερμὶζὶ ἰχατὰ ἰτμὶζ ὅλὰν σουυολὲὶ μεσρουρετδὲν δολαγὶ χὲρ κὰς γὲκ δικερὲ ἰρὰὶ τεπὶκ ἰδὶορ. Ζεὶτὶ τἀχτη πادیشاخὶ βὲ οὐμοὺμ δοβλὲτὶ ἐπεδιουτδεδὰμ Ὀσμανιεδὲ ἀρμαδὰζ ὅλὰν οὐμοὺμ ἀκβαμ μετπουανὶν ἐζδζὰνου δὶλὶ οὐπουδιὲτλε μουρτεχὶρ ὅλὸηκλαρὶ σεριγιὰφὴ τερακκὴ πεναχὶ ἐφένδιμὶζ χαζρετλερὶ τἀβἰχὶ χιδζριγενὶν 1258ιντδζὶ σενεσὶ φαπάνὴ σεριζὶν 16 νὸζὶ ριρουνὸ κἀβεμ νιχαδὲὶ δουνγὰ ὅλὸηκλαρὶ πὸυ ριρουν, πὰ κεμἀλὴ ἰδζἀλὶ 51 σινὶ πὶλ ἰκμὰλὶ 52 νὸζὶ σινὲ βασὴλ ὅλὸυγὶρλἀρ.

Μεσκοὺν βὲ μεττὸυ πουλουνδηγημὴζ δεβλετιμὶζὶν σανὴ βὲ οὐμοὺμ τεπἀὶ σεχριγἀριλερὶνὶν ἐνδζὶ τερακκηγἀτὲ μἀζχαριγετὶ, πادیشاخὶηζὶζ ἐφένδιμὶζ χἀζρετλερὶνὶν γεκανὲ μακσατλἀρὴ ὅλμασὴ ἰλὲ, χὲρ ταραφὰ ἀσἀφὴ κεμἀλὴ τερακκὴ. μουταχαδὲ ὅλουνμακδἀδὴρ κι, τεζὶγὶὶ κουδδὲὶ περριὲ βὲ πἀχριὲ, γεκσὶρὶ σερβὲτου σαμἀνὴ μεμλεκὲτ, νὲσρου τεαμὶμὶ οὐλοὺμ βὲ μἀρφὴ, τεζὶγὶὶ χἀρἀτ βὲ μεαπἀτ, ἰμἀρὴ μεμἀλὶκ, ἰνσαὶ μεσελὶκ, τερριὲ ἀχβἀὴ ζουχρἀ βὲ φουκαρὰ, μισουλλὸὺ χουσουσἀτὴ μουχιμμεγὲ πἑζὸυ ἰκὸαμ βὲ σἀὶου γἀρὲτ δὴρὴγὴ ὅλὸυγμαγιουτ, νιγὲτὶ μουλουκδὰρὶλερὶνδὲ χασὴὶ ὅλὰν χὲρ πὶρ ἐφκἀρὴ τερακκὴ πἀχσὴν μεδκὴὶ φεὶλ βὲ τἀπτηκἀβἀζὴ ἰλὲἰζζρἀτὴ ζὴμηνὴδὰ χὲρ βἑὀζχὶλὲ γἀρὲτ ἐλουνὸὺγορ.

Σαγὲὶ τερακκὴ βαγὲὶ χἀζρὲτὶ πادیشاخὶδὲ οὐλὸὺ μου φουνοὺὸὺ ἰντιἀρὴ, χὲρ ταραφὰ μεκἀτὶπ βὲ τετρισχἀνελερὶν τεεσσὶ βὲ νιζὲ νὶζὲ μουεσσεσἀτὴ ταλιμὲ βὲ τετρισιελερὶν βιὀζὸὺτ πουλμασὴ ἰτζὸὺν, μουκτεδὶρ μουἀλλιμλὲρ βασὴτασὴ ἰλὲ, χὲρ δουρλὸὺ ἰκσανὰρ βὲ φενλερὶν τεαριρὲ σἀὶου γἀρὲτ ὅλουν-μακδἀδὴρ. Μεμἀλὶκ ἰτμὶζὶδὲ μουσαχαδὲ ὅλουνὰν τεφκὴ, Εὐρὼπα μεκτεπλερὶνὶν ἀηἑαρηνδἀδὴρ.

Μεμἀλὶκὶ μαχρουσὲὶ σαχανὶνὶν χὲρ δὶχὲτὶνδὲ οὐμοὺρου ναφὰ, δὲβρὶ δζελὶλὶ δζενἀπὴ μουλουκδἀρὶγὲ γιακηἀαδζὰκ σουρετδὲ τερεκὴ ἐἑλεγιουπὶ, γιολλἀρ, δζἀδδελὲρ, σοσελὲρ τεσβὶὲ, κηἀλἀλἀρ μεκτεπλὲρ, βὲ χοκιουμὲτ δαἑρελερὶ ἰνδὰ ὅλουνὸὺηὴ κιτὶὶ, κερὲκ Ἀνατὸλ κητσηηὰ βὲ κερὲκ Ρούμιλὶ κητσηηὰ σιμενδουφὲρ χατλἀρηνὴν ἰνσασὴ ἰτζὸὺν ἰμτιγιἀζλἀρ ἰχσὰν πουγουρουλμακδἀδὴρ. Ἰζμιτδὲὶν Ἀνακαραγὰ καδἀρ μουσσιοὺ Κἀσὺλλὰ ὀχδεσὶνὲ ἰχἀλὲ κηὴηνὰν σιμενδουφὲρ χαττηνὴν ἰνσασὴ ἀετζὲὶν Δεκέμβριοσδἀ χητἀμ πουλουὴ, Ἀνατὸλ κητσηηὰ μεζὴιοὺρ χατδὴν ἠἑρουλεμεσὶ ἰτζὸὺν, Εὐρὼπα σεμαγεδἀρανηνὴν γὲκ δικερὲ μουσἀπεκἀτ ἰδἑρὸζεσιγὲ ταλὲτὶ ἰμτιγιἀζἀτὲ σιτἀτἀὶν ὅλμαλἀρὴ πἀσὶ ναζἀρἀ ἀλὴηγἀρἀκ μουἀχχηρεν μούμα ἰλὲἑγ Κἀσὺλλὰ δζεναπἀλερὶνὲ Ἀνακαραδἀν Καἑσὲριγε, βὲ Ἐσκὶ σεχιρδὲν Κιοτἀχγὶα ταχιὶ ἰλὲ Κὸνιγηα, βὲ μουσσιοὺ Νακελμἀκερσὲ. Κασἀτἀ τιμοὺρ γιολὸὺ χατδὴνὴν μουὀἀἑασὴ ἰλὲ Ἀλἀ σεχιρδὲν Οὐὀἀκ ταχιὶ ἰλὲ ἀφὶὺν Καρὰ χισαρηηὰ καδἀρ σιμενδουφὲρ χατλἀρὴ ἐνσασὴ ζὴμηνὴδὰ ἰραδὲὶ πادیشاخὶ πουγουρουλμουὲς κι πὸυ τεσεπποὺς βὲ ἰππιδἀρδὰν δολαγὶ, τεζχιγὸὺδου σερδὲτ, βὲ μεεμουρὶετὶ μεμἀλὶκ ὅλαδζἀγηνὰ σουτχὴ γιὸκδουρ.

Οὐμοὺμ μεχακιμὶν ἰσλαχὴ, πὶρ τζὸκ κεβἀνὶνὶν τενσὶκ βὲ τανζὴηὴ, βὲ μανζὸὺρ δὶδὲὶ σουκρὰν ὅλὰν ἰσλαχἀτὴ ἀχχηρὲ πادیشاخὴ ἀβἀλετπερβερμὶζὶν ἀ δἀλετὶν βὲ νἑζαμἀτὴν χιμἀιλἀν μουχαφἀζἀτὴ ἰτζὸὺν γἀρὲτ ἰτδὶκλερὶνὲ πὶρ δελὶλδὶρ.

Χὲρ νέρεδὲ ζουχρὰτ ἐσὲρ ἐνὶζ πὶρ σὲἑ βαχὴ ὅλσὰ δὲρχἀλ ἰναγἀτὴη σενὲ, τατγὶὶτὶ χαβἀτὴρ μεσαπὶζεδεκἀν ἐἑλεγὶὺὺὴ, δὶλὲ πὶρ σηρἀλαρὰδὰ ταλτὶρ ὅλουνὰν πὶτζἀρελὲρ δερουνὶ καλπὸὲν δοἀὶ βαζζὶπ-οὐλ ἐδἀγὶ ἰρὰ ἰδὶορλἀρ πὸὺ σενὲ κὴὴ μεδσὶμὶ γἀγὲτ σιδδετλὶ δὶδὴηγηνὰν, δὲρχἀλ πὶν λὶρἀδἀν ἰπἀρὲτ πὶρ ἰναγὲτὶ νακτὶ ταράφὴ πادیشاخὶδὲὶ ἰχσὰν πουγουρουλὺὺὴ, Σταμπὸλ βὲ πὶλἀὴη σελεσὲ δαχηλὶνὶδὲ πουλουνὰν φουκαρὰ βὲ ζουαφανὴν ταχδὶνὶ ἰχτιγιἀζὴὴ ἰτζὸὺν πὶρ κομισὶὺν τεσκὶλὶ ἰλὲ ἐἑλὰν πὶτουν δαἑρελὲρ δαχηλὶνδεκὶ μοχταδζὶνὲ ἰχτιγιἀζἀτ βὲ λεβἀζὶμἀτὴ σιτουὲὶ τεζζὶ ὅλουνμακδἀδὴρ. Χἀρὶκ ζεδεκιανὰρ, βὲ τεζελὶζουλἀτὴ αραζὶὲ μεσαπὶνὶ χὲμ μουὀἀδεὺὺὲ βὲ χὲμὲ μουχαρηζἀ ὅλουνὸὺγιορλἀρ, βὲ ἀνλὲρ ὁ βὲἑζχὶλὲ ἀρζὴ φουκρὰν ἰδἑορλἀρ.

Μεμἀλὶκὶ σαχανελερὶνὲ πουλουνὰν ἀδζουζενὶν πὶρ γἀὴη σεφἀλὲτ ἰσταμἀλὶ ἰτζὸὺνὲ. ἰμρἀρὴ χαγμἀτ ἐἑλεμεσὶ, μερχαμετλὸὺ Πادیشاخὶμὴζὴη ρὶζἀὶ χουρρἀ-γιουνλερὶνὲ μοὀἀφρἀκ ὅλμαγιαρἀκ ἀνλὲρὲ πὶρ Δἀρὶ-οὐλ ἀδζουζενὶν ἰνσασὴ ἰτζὸὺν ἰραδὲὶ ἐἑλεμισὲρ, βὲ οὐμοὺμ ἀκβἀμὴ μετπουὰ ἀἀαγὶζ βὲ ἰσταχχατδἀδὴρ.

Πὶρ μουδἀφφρἀκηγὲτὶ ταμμὲ ἰλὲ μεβκὴὴ ἰδζρἀγὲ βἀζ πουγουρουλὰν τενσικἀτ βὲ νἑζαμἀτὴη ἀσκηρὲὶ μουὀζὶπὶνὸζὲ, ἀσκὶρὶ σαχανὲ μηκδἀρὴ σἀπηκηηὴν ἰκὶ μισλὶνὲ ἰπλἀγ ἰδἑὶμὶὲ, βὲ ἐσλιχὲὶ χἀρπὶὺὺὴ ἐν σὸν ἰδζἀδ ὅλουνὰν νεβὶνὸὺὲν ὅλμἀκ οὐζρὲ τεδζὶὲὶνὲ ἰπτιδἀρ ἰλὲ ἀσκὶρὶ σαχανὲνὶν ἰστιμἀλὶ ἐἑλεὶὺὺὲ τουφενκλερὶν κἀρρεσὶ ἐν μουκεμμὲλ δζἑνσὶνὸὺὲν πουλουμοὺδζουρ. χουσουσὸὺ ἰλὲ ἀνλὲρὶν τεαλὶμὶ. χουσουσὸὺνὸὺ σἀρρ ὅλουνὰν βὲ ἰκὸαμἀτ βὲ χασὴὴ ὅλὰν νετιδζὲὶ χασὲνὲ ὁ δερεζὲ μἀτχου σενἀγὶὺ μουτεχἀνὲἰρκὶ πουνουν πὸὺ ἀιτὶ ὅλὸηγηηὴδὰ ἐδζνεπὶλὲρ δἀχὴ ἰκρἀρ ἰτμεκδἑὶρλερ.

Οὐμοὺρου ταχρὶὲδζὲ κἑρουλὲν τερακκηγἀτὲ σεμὲὶ φἑβἑ-ἑλ-ἀδὲ, ἐν μουσταὶδ ταχριγουνοὺν πὶλὲ ναζἀρρ χαιρετὶνὶ δζἑλπὶ ἰδὲδζὲὶν πὶὶ χαλδὲὲὶρ. Κουδδὲὶ ταχριὲὶ σαχανὲ χιμἑμὲμὶ μἀχσουσὲὶ μουλουκιἀνελερὶ ἰλὲ γενὶ πὶρ δὲὀρὶ τερακκηγἀἑ κἑρμὶὲὶρ. βὲζὸὺτλερὶ ἐλζἑμ ὅλὰν τορπιτὸ βὲ ἰστιμπὸτλἀρὴν κἑρφρεσὶ τεὀἀρὶκ βὲ δζἑλπὶ ὅλουνμουὀἀρ, βὲ κεμἀλὴ μαχρχεὲὶ ἰλὲ τεζκιἀρὲ σαγἀνὸὺηρκὶ πὸὺ ἀιτὶν νακκὶγἀτὴ ἀσκὶρὶὲ δεδἑὶὲ σεφἀνὶ ἰλὲ ἰδζἀ ὁ-λουμμακδἀδὴρ.

Πἀχουσους ἰδἀρὲὶ οὐμοὺρου μαλὶὲ ἐν ζἀὀὲὶ ἐἑὲ χοσνὸὺὺ ὅλουνὰὀζἀκ πὶρ χαλδὲὲὶρ ζἑρα 25σενὲ ἑἑὲἑἑ χαζνὲὶ δεὀἑὲ χὲρ σενὲ Εὐρὼπὰὰν οὐζὲ πὲὲ μιλὶὲν λἑρα ἰστιπὰζ ἐἑὲἑὲὶ χαλδὲ μεσαρἑρὶ ἀσκὶρὶὲ ἰζζὸὺν νὲ καδἀρ ἀκτζὲ σἀρρ ἰτμὲκδὲ ἰδὶ ἰσέ, 17 σενεδὲν περὸὺ ἰστικρἀζ σουρετὶ ἰλὲ τεὀἀρὶκ ὅλουνὰν ἀκτζὲ ζἑκρὲ σαγἀὺ πὶρ σὲἑ δὶμἀὀὴηὴ χαλὀὲ, πὸὺ ἀιτὶν γἑνὲ ὁ καδἀρ βὲ χἀτὀἀ ἀνὀὲν ζἑἀὀὲ σἀρρ ὅλμἀκδἀδὴρ. δἑκερ ταραφὰν δεγὶὺὺὺὺὺ οὐμοὺμὲὶ Ὀσμανὶνὶν φἀζζ βὲ ρεὶς σὸὺ μἀὴη ἰζζὸὺν βαριὀἀτὴ μαχσουσὲὶ τεαγὶνὶὲὶ πὸὺπἀπὸὲ βἀκὴ ὅλὰν τεαχουὀἀτὴν χἀρρὴ χἀρρηνὰ ἰδζρἀ πουγουρουλμὸὺζ ὅλμασὴ, ἰππἀρὴ Ὀσμανὶνὶν πὲρ καθὴμ καὴμασηηὲὲν πὶρὶνὸζὶ μεὀἀρδὴρ. Κουὀὲζὶζὸὺκβὲ πογιοὺν κιαρρὲὶ μεεμουρὶν δεὀἑὲτὶν, ἰρὰ βἀζὶφεὲὲ χοὺὀνου ἰχτιμὰμ ἰλὲ χἀὴὴὴ μεἀἀἀ

ΑΛΒΑΛΗ ΣΙΓΙΑΣΙΓΕ

Ἰττιγάκ μουσελλεσί τεσάλι ἰδὲν σὔτζ χοκιομετλὲρ, Φράνσαδὲ Παναμὰ ἰχτιλαστρηνὴν ζουχουρί ἱλέ, Τζάρεδιτζ Γκράν Δούκ Νικόλασσουν Περλὲν βὲ Βιένναγια ἄζιμετινί νοκτάἰ ναζարդ ἀλαράκ, Φράνσα-Ρωσσία μουκαρινὲτ βὲ ἰττιλαρηνὴν φὲσχ ὀλουνμαστηνὴ κὲσρ ἰτμισλὲρ βὲ τεσκίλ ἰτδικλεῖ φηκαγιὰ τεπὲρ ἱλὲ χαπὲρ βερμισλὲρ, χαλ πούκι ἀτί-ούλ ζίκρ βακηναλαρδὰν ἀνλαπηλδηγὴ βὲζζγ σὔζερὲ, ἰττιφακὴν βουκουὸ πὸλλιαδηγὴνα βὲ Ρωσσίανὴν Φράνσαδαν ἰσζτινὰτ ἰτδιγινὲ δαὶρ σουὸ πουλὰν ριβαγιετλερὶν κιἀρρεσι τὶ ἀτλ-ου ἐσσάσηρ.

Φράσα χοκιομετινὶν σάπηκ Δέρι σααδὲτ βὲ μουὰχχηρεν Πέτερσπουγ σερὶβ Κὸντ Μοντεδέλο κετζενλερδὲ σεραρετχανεδὲ ρεσμὶ πὶρ πάλλὸ βερμίτδιρκι, Εὐρώπα γαζέταλαρηνὴν ἰφαδὲλερινὲ κιρρὲ, Ρωσσία Ἰμπερατοῦρ Ἀλεξάνδρος βὲ Ἰμπερατωριτζα Μαρία χαζαρατὴ τὶ-ζζάτ ἰστπο πάλογια τεσριφὲ ραγήὲτ πουγιουρούπ χαζὴρ πουλουμυουσλὰρ βὲ βὲ Ἰμπερατὼρ χαζρετλερὶ, Κὸντ Μοντεδέλλο βὲ μαδάμαση ἱλὲ σουρέτι ταλτιφιεδὲ μουλακιὰτ ἰτμισδὶρ. Μουσάρουν ἱλειγιομανὴν ἰστπο πάλογια ζιαρετλερὶ «Πεσταὸς Δούθνν» ἐρκιαρήνδζα, μανασεπάτη σαπηκανὴν ἐχεμμιετινὲ δελίλ βὲ μουκαδεμα σουὸ πουλὰν ἐσσασὴζ ριβαγιετλερὶν δζερχὶνὲ μεδὰρ ὀλαδζάκ βαηηὰδηρ.

Δίλερ ταραρδὰν ἰσὲ ἰττιφάκη μουσελλὲς πὲκ χὸς πὶρ χαλδὲ δεγὶλδιρ. Μαλιούμ ὀλδηγὴ βὲζζγ σὔζερὶ Ἀλαμάνα χοκιομετὶ κανὼνου δζεδὶτι ἀσκεριενὶν κατουλὶ ἱλὲ μεβκὴ ἰδζγαγὲ βαζηνὴ χὲρ πὶρ τεδαρικδὲν μουχὶμ ἀδ ἰδίορ, χὰλ πούκι ἐλαν πὶρ νετιδζὲ χασὴλ ὀλμαδηγὴνη πὶρ ταράφ ἰδὲλιμ, Ἰταλία χὸκιομετὶδὲ χὲρ νάσηλ ἰσὲ πὸυ κὶουνὲρδὲ μουτεφρικλεῖ Ἀλαμάνα βὲ Ἀούστριαγια ἐγιοὶ ναζὰρ ἱλὲ πάκμαγηορ. Ζὶρκ κερὶκ Κὸντ Καπρίδηνηρ μουὰχχηρεν ἰφὰδ ἰτδιγὶ νουτκὰ Ἰταλια ἰτζοὺν ὀφίλεικλερινδὲ «Σαὶν Μιτὲλδὲ» Καρδιναλλὰρ ταραφηνδὰν βουκουοὶ πουλὰν Πανάτ βὲ πεγιανατὴ, Ἰτάλια μεεπουσὰν μεδζλισινδὲ σουὰλ βὲ δζεδαπλαρὰ σαπὲπ ὀλδηγὴ κιτὶ, Ρώμα γαζέταλαρηνδὰν ἐκσερισι δαχὴ, Ἀούστριαδα Καρδιναλλαρὴν, ἰκὶ Ἀούστρια μεεπουσλαρὴ χουζουρουνδὰ «Πὶπανὴν δὸυνγεδὲδζε χοκιμὲ δαχὴ τεαγὶν πουγιουρουλμαστὴ» ἰτζοὺν πεγιαναλαρηνὴ δερμεγιὰν ἰδερὲκ βὲ Ἀούστρια Ἰμπερατωρουνοὺν 10 σενεδὲν περού, Ἰτάλια Κηράλ βὲ Κηραλίτζαστηνα ἰαδὲἐ ζιαρὲτ ἰζμεμεσιν ὀἐρ χατὴρ ἰτδερὲκ ἰττιφάκη μουσελλεσεγὶ βὲ χουσουτοὺ ἱλὲ Ἀούστρια Ἰμπερατωρλουγουνὰ ἄεδ ἰτμὶζ ὀλδηγὴ ρατηπανὴν φὲσχ ὀλουνμαστηνὴν ἐλζὲμ ἰδουγινὶ ἱλαδὲ ἰδίορλαρ.

Ταπὶ χὰλ Ἰτάλια χοκιομετὶ, ἰστπο ἰττιφακὴ δαχὴλ ὀλδηγὴ κὶουνδὲν περού, ταπὶ ὀλδηγὴ πολιτικανὴν σὲχζ ὀλδηγὴνὴ βὲ Φράνσαδὰν οὔζακλασμὰκ χὶτζ πὶρ βὲζζγιλε μενασὶ οὐμουμιελερινὲ μουαδεὲτ ἰδέμεγιεδζεγιν ἀνλαμὶηζ ἰδουγινδὲν, ἐχαλὶ πὲτνινδὲ ἰττιφακδὰν οὔζακλασάρακ πάσκαδζὰ πολιτικαγιὰ δ ἰχὶλ ὀλμὰκ ἀζζουσὸυ χασὴλ ὀλμοὺσδὴρ.

ΧΑΒΑΔΙΣΙ

ΜΟΥΧΤΕΛΙΦΕ

Ἀούστρια Ἰμπερατοῦρ Φραγτζὶσκος Ἰωσὴφ χαζρετλερὶ, τζὶνὲ κιρὸν ἐδδὲλ βὰζη χμὶλ ἰδὲν κερμεσὶ Ἀρχιδουσὲς Μαρία-Βαλερίαννὴν ἰκμὰὲ ἰτδιγὶ Λίχτενγγ σεγιτιγεσινὲ ἀζμὶέτλε μουσάρουν ἱλείχαγὶ ζιγαρετδὲν σὔρα, πὰχχη σεριτδὲ ἰδζρὰ ἐἰλδὶγὶ σεγιαχτὰν ἀδὲἐτ ἰτμὲκ οὔζρὲ πουλουνὰν Ἰμπερατωρὶτζα Ἐλισάβετ χαζρετλερινὶ ἰστικπὰλ ἰτμὲκ ἰτζοὺν Τρὲστανγια ἄζμὲτ ἰτμισδὶρ.

— Ρωσσία Ἰμπερατωρουνοὺν δαιρὲἰ Ἰμπερατοριστ τεσριφτζὴηὴ πρὲνς Δολγορούκιν Βιένναγια κελμὶσδὶρ.

— Παρισδὲ μεδζλὶσι μεπουσὰν πουδζὴζὲ λαὶχα σηνὴ κιἀμὶαν κατουὶ ἰτμισδὶρ.

— Βρουξὲλ 27. Κὸνγο ἰδαρὲἐ μερκεζλεσινὶν ἀλδηγὴ χαπὲρλερὲ κιρρὲ πὶν πασὴ Δανὶπν τὰχτη ἰδαρεσινδὲ πουλουνὰν μερρουζὲ, Βενὲνη νεχρὶ ἰτσιαλὶυδεκὶ μαχαλὲδ, γερλιλὲρ ἱλὲ Τὶππου-Τὶδὶν μαχὴὀυμλερὶ κουμανδαστηνὴδὰ ὀλδηκλαρὴ χαλδὲ μουχαρεπὲ ἰδὸυτὲ γερλιλὲρ γενὶκιαλὲρδὶρ.

— Στουτγὰρδηδεν ἰδὰρ ὀλουνοὺγιορκι, Παρισδὲν Βιέννηγια κιδὲν «ἐξκσπρὲς ὀρὰν» νὰμ ὰφρκ σουρὰτ καταρὴ Κατιγὰὴν ζζιδζαρηνὴδὰ χατὰὲν τζὴκμὴζ ἰσὲδὲ, γιολζὸυλαρὴν χὶτζ πιρισινὲ ζιγιανὴ δοκούμαμησδὴρ.

— Πάπα χαζρετλερὶ Φεβρουάριος 16(28δὰ Ἀλαμάνια Ἰμπερατωρὸυ ταραρηνδὰν σεραρὶτ φὲσκἐλ ἀδὲ μεμουριετὶ ἱλὲ Ρώμαγια ἱζὰμ ὀλουνὰν ζζενεραὶ Δόεγι χουζουρουνὰ κατὸυλ ἰτμισδὶρ. μούμα ἱλέἐγ Ἰμπερατωρὸυν τεπριαστηνὴ πὰδὲλ ἱφὰ ἀχονδεριὶζ ὀλδηγὴ χαδζαγὰἐ τακδὶια ἰτμισδὶρ. Κέἄα Ἀούστρια—Μαζζαριστὰν Ἰμπερατωρὸυ ναμηνὰ ὀλαράκ Ἀούστριανὴν Πὶπαλὴκ μακαμὴ νεζδὶνδὲ μουκίμ σεριρὶ, Φραγτζὶσκος Ἰωσὴφ χαζρετλερὶνὶν τεπριαστὴ ἱλὲ χεδαγιαστηνὴ τακδὶμ ἐἰλεμὶσδὶρ.

Παρισδὲ, 1000 κιλομέτρολυκ πὶρ μεσαφεδὲ μουσαπηκαγὶδὰ τζὴκηδὰν βελοσιπεδζὶλερδὲν μουσιοὺ Φερὸλ βὲ Κὰρ, 10 κιλομέτρο καδὰρ ἱλερὸυ κιτμὶἐ ὀλδηγὴνδὰν μουκιαρατὰ ναἐὶ ὀλμοὺσδὸυρ.

— Καράδαγ βελὶἐ ἀχδὴ πρὲνς Δανὶὴλ Περὶνὲ ἀζμὶέτλε πὶρ κὰτζ κιὸν καλαδζὰκδὴρ.

— Ἰσδὲδζὲρε ταραλκηρηνδὰ σεγιαχὰτ ἰτμεκδὲ ὀλὰν Ἀούστρια Ἰμπερατωρὶτζαση καφὶτεν Παρισὲ κελεδζὲκ ἰμὶέ μοὐὰρουν ἱλείχανὴν Παρισὲ κελμεσὶ ἱλκ σεγιαχτὴ ἰμὶέ.

— Ρωσσία χοκιομετὶ, γὲδλεινδὲ πὰσαπὸρτ πουλὴμαγιουτὶ, τζὴληρμαγιὰ Ρωσσίαγια κιτδικλεμὶ ἰτπὰτ ἰδέμεγεν μουχαζζὴρλερὶν, χουδουτδὰν ἰτζὲρουὶ δουχουλλαρηνὰ μουσααδὲ κιοστερὶλμεμεσὶ, ἰτζὸυν λαζὴμ κελενλερὶ, ἐμρ βερμὶσδὶρ.

— Πάμεὶρ ἰχτὶλαρηνὴν χὰλ βὲ τεσδιεσὶ ἰτζὸυν κελεδζὲκ πὰχαρδὰ μουζζακκεράτη σασιεγὲ ἰπτιδὰρ ὀλουνασζὰκδὴρ.

—Κετζὲν Πὰζὰρ κιὸνυὸ Πυλγαριστὰν πρενσὶ Φερδινὰνδος χαζρετλερὶνὶν γέδμι βελαδὲτλερινὲ μουσαδὸὴρ ὀλμὰγλε, Σάρἀαδα ρεσμὶ ζιαρὲτ βερὶλμὶσδὶρ. Μουσάρουν ἱλέἐγ πρὲνς 32 γααδηνὰ καδὲμ πασ-

— 1893 σενεσινδὲ Γρονανιστὰν ἀσακίρι μεζζουφεσινὶν 22667 νεφαρδὲν ἰτπαρὲ ὀλμαστηνὰ δαὶρ ταυζὴμ ὀλουνὰν κανὼν λατχασὴ Γρονὰν μαζζλὶσι μεπουσανὴ ταραρηνδὰν κατὸυλ. ἰδλμὶσδὶρ.

— Πυλγαριστὰν πρενσὶ Φερδινὰνδος ὀζεναπλερὶνὶν ναμιζζτεὶρὶ μινασιπετὶ ἱλὲ 2439 τηλεγὰρ κεσιδὲ ὀλουμοὺσδὸυρ.

— Ἐδμβουργ Δουκέσσαση Πάσχαδαν σὸρα Πουκρεὶ ἀζμὶέτλε κερμεσὶ Μαρίαννὴν νεζδὶνδὲ πὶρ μουὸδὲἐτ καλαδζὰκδὴρ.

— Ρουμάνια χοκιὸυμετὶ χαριδζὶνὲδὲ πουλουνὰν Ρουμὰν μεκτεπλερὶνὶν ἰδαρεσὶ ἰτζὸυν μεαρὶφ ναζρετὶ 300 πὶν φρὰνα ταχσὴς ἰτμισδὶρ.

— Χεδαλερὶν ἐγιοὶ ὀλδηγὴ μινασιπὲτλε πουζλὰρ Τούναδα ἐριγουὲτ χουζὸυμλε ἀχμακδὰ πουλουνμουσλὰρ, βὲ ρὰστ κελὲν κεμὶ βὲ κατικαὴγὶ σακαὶλαδὴηγὴνὰν Φεβρουάριος 12γὲ καδὰρ σεἰρου σεφὲρ μμκὶν ὀλμαμὴς.

— Ρωσσὶαδὰ βουκουὸ πουλὰν σὸν κητλὴκ χὰλιμ πὰζὴη μαχαλλὲρδὲ ἐνσὶλμελιζ. Χερσὸν βιλαγετὶ κεργιοὺν κετζὶ, ἀτ, ἰνὲκ, βὲ σαἐρεγὶ ἐκλ ἰτμισλὲρ, βὲ Τζάρεδιτζ χαζρετλερὶ 1000 ρούπλ κιονδερμὶσδὶρ.

— Ἀθῆναιδὲ πουλουνὰν Στέφανος Ζαφεριὸπουλος ἀσὰρη ἀτικὰ ἐνδζὴμενινὲ 2000 βὲ «Ἱερὸς Σύνδεσμος» ἐνδζὴομενινὲ 5000 δραχμὴ ἰανὲ βερμὶσδὶρ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Ἰέδδελκὶ Σαλὶ κιὸνυὸ Ἱερὰ Σύνοδος Οἰκ. Πατριάρχης Νεόφυτος ἐρένδὶ χαζρετλερινὶν ριγασετὶ ταχτηνὸδὰ ἄκδὴ ἰτζθιμὰ ἰδοὺν, Τραπεζὸν Μητροπολουτουνὸὺν μεσελεσὶ, βὲ ἐξαρχοσλουκ βαζιρεσὶ ἱλὲ ἱρσὰλ ὀλουνασζὰκ Ἀμάσεια μητροπολουτοὺ Ἄνθιμος Ἀλεξοὺδὴς ἐρένδὶνὶν δηκάτ βὲ τερτὶζ ἰδιζζγὶ μεσελεὶἐρ τερτὶζ βὲ δερμεγιὰν ὀλουνδουκδὰ πὶρ κὰτζ κιὸν σὸνρα! μουσάρουν ἱλέἐγ μητροπολοὺτ ἐρένδὶγε Πατριχανὲ ἐδρακλαρηνὴν ἱρσὰλὴ ἱλὲ, σερίαν Κρατσουνὰ βὲ Τραπεζὸνὰ ἀζμὶετὶ καραρλαὲδηρηλμὴσδὴρ. Χαδζρὰχ ὀλμὰκ οὔζρὲ δαδὰ ἰδενλὲρ ταραρηνὰν 50 λὶρα τεεσὶε ὀλουμμοὺσδὴρ.

Ὁ κιὸν μεζζιοὺρ μεσελεδὲν σὸνρα Πατριχανεγὲ γενὶ ἰρσὰλ ὀλουναν πὶρ τεζὶρὲἐ σαμὶ κηρατ ὀλουνμοὺσδὴρ· μεζζιοὺρ τεζκιρεδὲ, οὐμούμ μεμαλὶκὶ σαχανὲἐ ὀσμανδὲ ἰδαρὲ ὀλουνμαὰδὰ πουλουνὰν Ρούμ μεκτεπλερινὶν τεεσὶς ὀλουνδηλαρὴ ταρὶχ ἱλὲ ἀἰρουὶ ἀἰρουὶ καὶδ ὀλμοὺς βὲ χρουσουσὸὺ ἱλὲ, ὀζζουλὸσου χουμαγιουνὸὺ χαζρὲτι σεχριγιαριδὲν περού τεεσὶς ὀλουνὰν μεκτεπλερὶν ὀζεδὲἐλλερὶ ταλὲἐτ ὀλουμμοὺσδὴρ. Ἱερὰ Σύνοδος πουνὰ ὀζεδὲἐτεν, σὸν 17 σενὲ ζαρηνὴδὰ τεεσὶς ὀλουνὰν μεκτεπλερὶν ὀζεδὲἐλεὶνὶ ἰρσὰλ ἰτμεγὲ καρὰρ βερμὶἐ, ζὶρα οὐμούμ μεκιατιπὶν νεδὲν ἰτπὰρὲτ πουλουνδηγὴνὰ δαὶρ μουκὰδδεμὰ ὀζεδὲἐλ ταὸδμ ὀλουνμοὺς ἰδὶ.

— Κεραλληνὰκ Μητροπολουτὸυγουνὰ τεαγὶν ὀλουνὰν Γεράσιμος Δώρζὰς ἐρένδὶ, μαγεστινὲ Ἀθῆναι μητροπολουτοὺ ὀλδηγὴ χαλδὲ, μάχη χαλὴν 11νὲ γιὰν κετζὲν Πυτζεμπὲ κιὸνυὸ Γρονὰν Κηραλὴ Γεώργιος χαζρετλερὶνὶν χουζουρουνὰ τζὴκουὸτ, ταχρίρεν δὲρ ὀγτὲ ἐἰλεδὶγὶ μουχὶμ βαζιρεὶν δαχὶλινὲδὲ χαρακὲτ ἰδερὲκ χρονὸμετὶν ταυζιματηνὰ δαὶμα μουτὴ ὀλδηγὴνὰ δαὶρ ἀδὰτὴ καδὶμεδὲν πουλουνὰν ἄαδὶ τακδὶμ ἰτμισδὶρ. Κηραλ χαζρετλερὶνὶν γεανηνὰδὰ μεζαχὶτ ναζὴρὴ πουλουναὰδὰ ἰμὶέ.

—Ἅγιος Ηρακλείας χορμετλοὺ Γερμανὸς ἐρένδὶ κιἀμὶλαν ἰαδὲἐ ἀριὲτ βὲ κέσπὶ σηχχὲτ ἰτμὶέ ὀλδηγὴνὰν πὸὺ κιονδὲν ἰτπὰρὲν Ἱερὰ Σύνοδος μεζζλισινδὲ χαζὴρ πουλουναὰζὰκδὴρ.

ΤΕΠΛΙΓΑΤΗ ΡΕΣΜΙΕ

Καδὶλ κιονὶδὲ πὲὶδ Ἱλὲ σαχιλδὶν Πεγλὲρ πεγινὶ βὲ Πεγλὲρ πεγινὶν Σταυρὴς ταρικὶ ἱλὲ πὸγιοὺν Δζζμὶλη ὀζζα ἐρκασὴ βὲ γιὲλκνὴζ Σερὶἐ ὀδασὴ, βὲ Κὰς δαγὴ ἐτεγὶ ἱλὲ Ἱλὲ πὰσὴ πὸγιοὺς, βὲ Γιακαδζὴ βὲ Πενδὶκ καργελερὶ, βὲ Πενδὶκ σαχιλνὶδὲν Καδὶ κιὲἐ σαχιλνὶἐ καδὰρ ὀλὰν χουδοὺδ δαχιλνὶδὲ 1039 σενεσινὶδὲ Ἀμέρικα ἀσμὲ τζωπουὸυκὴρ ἱλὲ πεγλαγρανὶ τεδζὶδὶ βὲ γιὰχχοὺ γένιδὲν πὰγ ὀγδὰς ἰδὲζὲἐ ὀλανλὰρὴν ἰστεγεδζὲκλερὶ τζουπουκλὰρ ἰτζοὺν ἰκτιζὲ ἰδὲν ἰστιδαναμὲλερὶν σενὲ χαλὶὲ Σουρὲκτινὴν 15νὲ καδὰρ γιὰ τιδζαρὶτ βὲ νεφαὲ κεζζαρὶτ φλιεσὶὲ βὲ γιὲγχοὺ Κορτὰὲ καζζαὴ ὀλουμοὺς ἰσὲἐ, ἰσὲἐ ἰσὲἐ ἰστιλὲἐ ἀφμὶδὲν ἐδδὲἐ ἱλὲν κεριὲἐ ἀχιὲλὲἐν πιστεὶ τεεγὶρ ἰττιγιὰδὲν μουδδὲἐτ, μεζζιοὺρενὶν τεμτιὸὺ ἰδζὲἐτ ἰδερὲκ, πὶνὲν ἀλὲἐγ γὲρκ ὀἐουνὰν ἰστὸὺαναμὲλερὶν Σουὰτὴν νιχγετὶνὲ καδὰρ γιὰ ὀφμὰν βὲ μαδὶν ζὴρκὰτ νεζαρετὶνὲ βὲ γιὲγχοὺ ζὶκρ ὀἐουνὰν κεζμακαμὴλγὴ ἰτὰ ὀἐουνδηγὴ χαλδὲ πὶὶ καπὶὺὶ μουσμελὲἐ μουκτεζὲἐ ἰδζὲἐ ὀἐουνμασὴ καραρλαὲδηρηλμὴζὲ ὀἐμὴγὶὲ ἱλὰνὰ κεἐριγιετὶ ἰπτιδὰρ ὀἐουνδὴ.

ΔΑΧΗΛΙΕ

ΤΕΒΔΙΖΙΧΑΤ

Ἀθῆναι σεραὲτ σενισὶ, Ἀθῆναι σεἐρὶρ μουδδακκατὴ ἀτουρετλοὺ Γκὴπὰν ἐρένδὶγε.

Ἀμὲσιγια σανὸζαγὴ μουτεσαρηρὴηγὴ Μαρὰς σαν ζζαγὴ μουτεσαρηρὴ σὰπὴκ σααδὲτλοὺ Ναζὴμ πασὰ χαζρετλερὶνὶ.

ΝΙΣΑΝ

Γιὰφρα Κουδουσὲἐρὶρ ὀσμανλὴ τιμοὺρ γιολοὺ ἀιρετὶνὶν ρεἐσὶ ἐθελὶ Κὰμὶλ Κὸλασα πὶρυὸζὶ ρουτπεδὲν Ὀσμανὶ.

Καρὰδζγ Πρενσὶ ταραρηνδὰν, Μεκτὲἐτ Σουλτανγὴ καλδὲ βὲ κατὸυλ ὀλουνὰν 5 νεἐρὶρ Κερὰδζγιλοὺ ταλὲἐτπὲλερὶν μεσκἐρὶρ Χαρουρελιρὶνὶ τεδὲἐιγὶ ἰκτιὶαρλαρὴ ὀλμαδηγὴν ζζιχὲἐτλε, βακὴ ὀλὰν ἰκτιμὰὲ οὔζερὶνὶ μουμὰ ἱλεἐχμὶ σεχρὶ 300 γροὺς μαὰὲ ταχσὴὲ χουσουσουνὰ ἰφαὲλὶ Πεδὶὰὲχὶ πουγιουρουλδηγὴ ἀιπὶ, ἰγχὰν ἀλὶ ὀλμὰκ βὲ ἀνλεὲἐ τεδζὶὲ ὀἐουνμὰὲ οὔζρὲ ταράφη ἰσὲρὶρ δζὲνὲὲπ σεχινσχιδὶν ἀἰρουδζὰ 50 λὶρα ἰναγὶὲ πουγιουρουλμοὺσδὸυρ.

Ἅγκαρ βαλισὶ ἀτουρετλοὺ Ἀπιδὶν πὰσὰ χαζρετλερὶ βὶλαγετδὲ διὲρὰ τζὴκουὸτ, μονὰχχηρεν Καἐσερὶὶ μουδδεὶλὲτ ἰτὶιγιοὺτ, κερὶκ μεεμουρὶν μαχαλὶὶ τεφρηνδὰν βὲ κερὶκ μουτεὲρὰνὶ ἐχαλὶ ταραφηνδὰν φὲδζ-ὶἐ ἀδὲ σουρετδὲ ἰστιὰὲὰὶ ὀἐουμοὺδ, βὲ πὶρ κὰτζ κιὸν ὀφαδὲἐ ἰκαμετὲἐν σὸνρα Φεβρουὰρὶος 16γὴνὴζὴ Σαλὴ κιὸνυὸ Γιοζγαεδὲ μουτεὲδζὴχαν χαρκὰτ ἰτμὶέδὴρ.

Σικὲγὸ σερκισὶνὲ κιονδεριὶμὲὲ οὔζρὲ ἰκιὸὺζὴ κοφὶὶ ὀλὰρὰὲ τεχὶὲ ἰδὶὲν ἰσγιὲἐ νεἐρισεγὶ χαμὶὶὲ ὀλὰν βαπὸρ ὀὺνὶὶ κιὸν Σικὰγὸυρὰὲ ἀζμὶὲὲ ἰτμὶέδὴρ.

Ὀσμανὶὲ σιγουὲτὰ ἀιρετὶνὶν μεζζλὶσὶ ἰδαρεσὶ ἰδζὲἐκὶ κιὸν, Πὰνὲ Ὀσμανὶὲ μουδὶὲὶ οὐμουμιεὶ ἀἰρὲ Ἐδζὲἐρ Πὶνὰν δζεναπλερὶνὶν ριγασετὶ σεχτηνδὲ ὀλαράκ Πὰνὲ Ὀσμανὶὲ δαἐρεσινδὲ ἰνικὰτ ἰτμὶέδὴρ. Δζὲρεγὲἐν ἰδὶν μουζζακκεὲτ κουμτὰνὲ ἰδαρεσινὶν τενσιακτηνὰ ἰτσαν δζεναπλερὶ ἱλὲ μουσεοὺὶ Λαρρετεανὴν ἰδαρεσὶ τεχσὴηὴδὰ πὶρ ἰδαρὲ κομτεσὶ τεσκὶὲ κηλνημὴζὲ. Σιγοὺρτα κουμτὰνιασγινὶν, σιμιαγεσὶ ἱλὲ ἐσγἐμ ἀλὰνὰδζγηνὰ δαὶρ ζεὺγοὺρ ἰδὶν ὀσὰὲ πὶ ἰσὰὲὰδὴρ.

Φράνσα πὰχχη σεριὶτ δοναναμασὴ τεριφφοὺκτηνδὰ ὀλὰν Τρὸὺ νὰμ πιρινδζὶ σηνὶρ φηρκατὶὲν Ἰζμὶρ λιμὰνηνὰ ἐκλιὲδὶὲρ. Ἰὰὲὲου φηρκατὶὲν κατουὰν Δὰρτὶὲλ κουμανδασηνὰ ὀλοὺὲ 8 τὸν τζὲκὲρ, 204 ἐρρὰδὴ βὲ 6,000 πὰχκὶρ κουδὲτινδὲὶὲρ.

Πὰσρκὰδὰ Χὰρσὲ νεχγιεσινὶὲ μεεμοὺρου ζαπτὶὲ τζὰὲὰὶὲ ὀὺὲὲὲὲ 7 ἀἰλὰὲ πὶρ τζὴτζὴὲὲ ὀὺὲὲὲὲ

ζωμηνὶν 16νὶν ἀζζὶ Παζάρ κιουνού ρέσμι κιουλαλὰ ἰδζρὰ ὁλουναζζάκδηρ.

Μεμελίκι ἀκγανλὶ Ὀσμανιενὶν χὲρ ὀζιχτινὶδὲ οὐμούρου τιδζαρὶτ βὲ ζιρκατὶν Πετροὐλεριὶ ἰτζοὺν ὁοὺ ἄτση παδιὰσινὶδὲ μουσκαλὰτὶ χὰρὰ βὲ νιχαγιὶτ ὁλμαδηγὶν χὲρ πὰρ νουμαχὶν ὁλμαζζὰδηρ. Σιμδὶ καδὰρ χοκιωμέτιμζ δαχγλινὶ πάχγερ πὶρ μαχζλὶδὲν διεριὸ-νε ἐτὲκ βὲ ἰρσὰλ κηλνημακδὰ ὁλὰν πουνδαζὰρ Πὶ ὁὐλαχὶν ἄνελ οὐσοὺλ ρεσμὶ κιουμρούν ἀλληνκὰδὰ ὁ-λὰνὶ χαλὶτὰνὶ ὁοὺ μουκμελὲ χαριδζὲν κελὶν οὐν βὲ πουνδαζὰλὶν γερὶ μαχρουνλὰτὶ ἰλὲ ρεκζὰτ ἰτμεσινὶ τεσχὶλ ἰτμεσὶδὲ ὁλδηγὶ τεχκκοὺκ ἰδερὲκ πὰδιμε γερὶ πουνδαζὰλὶν ἰλὲ δικτὰκλὶν δαχὶλ μεμελὰκὶ ἀκγανὲδὶ πὰρεν πὶρ γερδὶν δὶκερ μαγαλὲ γὶνι νακλινὶδὶ ρέσμι κιουμρουκδὲ μαχρ τουτουλμασὶ ἰτζοὺν ἰρκδὲ-πὶδὰχγὶ πουγιουρουλμαζλε, ὁνομιοὺζδεκὶ Μαρτὶν ἠι-ρὶνδὶ κιουνουνδὲν ἰτιτὰρεν νακλιγὰτὶν μεζκιουρεδὲν ρουσούρου κιουμρούν ἀλὴμαγαδζὰκδηρ.

Βελαδὲτὶ χουμαγιοὺν μινκασιπετὶ ἰλὲ Πὰνκ Ὀσμανὶ ἰδαρεχανελερὶ πού κιοὺν καπαλὰ πουλουναζζὰκδηρ.

Καδὰκιοτ χαριχζδεκιανὶ ἰτζοὺν Σιρκέτὶ χαγρὶ 150 λίρα βερμὶσδὶρ.

Ἰσκενδεροὺν καζασηνὰ ταπὶ Ἀρτσοὺζ νακιεσινὶ μουζὰρ *Δεγκιμὰρ* κερχεσινὶδὲ κὰρρ ὁλουνοὺν ἰματιγιζὰ δεδρὶν *Ἀλουὴρ* Ὀσμανλὰ σιρκετὶ ὀχτεσινὶδὶ πουλουν-νὰν Πετρὸλ γαζὶ μαδενὶ ἰτζοὺν ἰδζρὰτ ἀμελὰτ ἰτζε-οὐζρὲ, ὁιρκὲτὶ μεζκουρὶ μουχενδιλερὶ πὸὺ κερὶ Ἰσκένδερουνα βιρσὸὺδ ἰτμισδὶρδὶρ.

Μουδὰνια—Πρὸὺσα τιμὸὺρ γιολοὺ κατκαρλαρὶ σιμδὶὶ καδὰρ πουγαρλὶ πὰσκαλὰρ ἰλὲ ὁλουνοὺρ ἰκὶν κα-ζζὲν βαγονλαρὶν καταρδὶν κουρτουλμασὶ βὶ χωδὰν νὲκερδὲ πουνδὰν δολαγὶ βουκουὲτ μουτεσουρὲ ζουγοὺζ ἐδἰμεμεσὶ μασκάτὶ ἰχτιγιατκιαρανεσινὶ μὰπὶ βαγον-λὰρ ἰτζεουσινὶδὶ πουὶηναζζὰκ μεμεμυλαρὶν βαγονὸὺ δὶρ χὰλ δουρδουλαπιλεδζὶκ σουρατζὶ πὸὺ κερὶ κατρ-λαρὶν σίρου χαρακετλερὶ πὶρ κὰτ δαχὰ τὰχτὰ τεμιμὶ ἀλλημὴδὴρ.

Σὸὺρμακδὰ Ἰνγλιὺενδζὲ χαστελεγὶ ζωχοὺρ ἰδερὲκ, χαγὶρ σουρετὶδὶ ἰζζρὰτ ἀχγιὰμ ἰτμισδὶ βὲ ἰαχπὶτ ἰτ-διγὶ κιμσελερὶ 5, 6 κιοὺν γιατκιὰδὰ τουτκρὰκ πιρακ-μακδὰ ἐλδηγὶ μαχκαλινὶδὲν ἰσδὰρ ὁλουνοὺρ.

ΤΕΒΛΙΓΑΤΗ ΡΕΣΜΙΕ

Κεδὰ κιοὺνὶδὲ πὶδὶ ὁλὰ σαχιλδὲν Πεγλὶρ πεγινὶ βὲ Πεγλὶρ πεγινὶδὲν Σταυρὸς τερκὶ ὁλὰ πρὶγιὸν ἀζζὰλὰν ὀζκ ἀρκασὰ βὲ γιαλκινὶ ζερδὶ ὀβκασὶ, βὶ Κὰτς δαχγὶ ἐτιγὶ ὁλὰ ὁλὰ πὰσὰ πὸὺγιὸν, βὲ Γιακκαζζὰ βὲ Πενδὶκ κερχελερὶ, βὲ Πινδὶκ σαχιλινδὲν Κεδὰ κιγὶ σαχιλινὶ κεδὰρ ὁλὰν γουδοὺδ δαγιλινὶδὶ 1039 σενεσινὶδὲ Ἀμὰρ-κα ἀομὰ τζωπουσκαρὶ ὁλὰ πὰγλαρηνὶ τεζζὶδὶ βὲ γιὰ-χοὺ γένιδεν πὰγ ὀχδὰς ἰδεζζὰκ ὁλεκλαρὶν ἰστεγεδζὲκ-λερὶ τζωπουκλὰρ ἰτζοὺν ἰκτιζὰ ἰδὲν ἰσταδκαμελερὶν σε-νὲὶ χαλὶὰ Σουπκτινὶν 15νὶ κεδὰρ γὶὰ τὸὺζαρὶτ βὲ ὁ-νχρὰ νὰζαρὶτ χλιεσινὶ βὲ γιὰχοὺ Κερτὰλ καζασὶ κα-μακκαμὴηγνὰ ἰτὰ ἰτὰ ἰτμελερὶ πουνδὰν ἐβζὲὶ ὁλὰν ὁλουμοὺζ ἰσὲὶδὲ, πὸὺ σενὶ σιτκνὶν συδὶδὶ χρεσὶ ὁλὶ κεριζὶ ἀμελὰτὶν πιττὰτὶ τεχὶρ ἰστιγνὶδὶν μουὶδὲτὶ μεζκουρενὶν τεμτὶδὶ ἰδζὰτὶ ἰδερὲκ, πὶνὰεν ἐλὲὶς γὰρκ ὁλουνὰν ἰσπὰναμελερὶν Σουὰτκὶν νιχγὰτεσινὶ κὰδὰρ γὰχ ὁρὰν βὲ μαδὶν ζηρκὰτ νὰζαρεσινὶ βὲ γιὰχοὺ ζὰχρ ὁλουνὰν κὰμακκαμὴηγνὰ ἰτὰ ὁλουνὰηγὶ χαλδὲ πὶὶ κα-πὸὺὶ μουχμελὲὶ μουτεζὲὶ ἰδζρὰ ὁλουνμασὶ καρζλαρ-φρὴηλμὲὶ ὁλμὰγλε ὁλὰνὶν κεὶρηγεσὶ ἰπτιὺδὶρ ὁλουνὸὺρ.

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

ΔΟΞΟΛΟΓΙΑ

Σερὶρ τεκκαρρὸὺτ ἰδὲν γέβμι βελαδὲτὶ χουμα-γιοὺν μινασιπετὶ ἰλὲ, ὁνομιοὺζδεκὶ Παζὰρ κιουνοὺ σαὰτ 4 ραδδελερινδὲ Πατριαχανὲ Ἐκκλησίασηνὸὺν Πατρὶκ Παναγιὰτατος Νεὸρυτος ἐρὲνὶ χαζρετλερὶ βὲ Ἱερὰ Σὸὺνοδος ἀζλαρὶ Μητροπολοὺταν ἐρὲνὶδλερ ταρρηηνδὰν, σεβκετλοὺ ἀζμετλοὺ, Παδιαχηηαὶ ἐρὲνὶμιζὶν τεζκ χοὺδοὺ ὁμρου ἰκπὰλὶ ἰτζοὺν Δο-ξολογία δουσὴ ψὰλ ὁλουναζζὰγὶ Μ. Πρωτοσυν-γελία ταρρηηνδὰν ὁλὰν ὁλουνοὺρ.

Οἰκουμενικὸς Πατριάρχης Νεὸρυτος ἐρὲνὶ χαζ-ρετλερὶ σεγιρὲ ἰττιγὶζ ἰτμὲκ οὐζρὲ, Ἀρναοὺτ καρ-γεσὶ σαχὶνδὲ κιαὶν μουτεδρὰ Πατρὶκ ἀλτηηοζζὴ Γρηγόριος ἐρὲνὶνν χανεσινὶ 1300 ἀδὲτ λίρα μου κατὶλινὶδὲ ἰστιρὰ ἐλλεγοὺν, κελεδζὲκ γιὰζ μεδσι-μνὶδὲ, χανὲὶ μεζκιουρὲ νὰκλ ἰδεζζεγινὶδὲν χανενὶν μαχτὰδζ ὁλδηγὶ τεαμιρατὶ κὲρρ ἰτδιρμὲκ οὐζρὲὶ μαγεστινὶδὲ Πατριαχανὲ σανὸὺ κιαρὶ Συμεὼν Παπα-δὰκη ἐρὲνὶδὶ βὲ πὶρ μιμὰρ ὁλδηγὶ χαλδὲ κετζὲν Τζεχαρσενὶδὲ κιουνοὺ ἰστιμπὸτ ἰλὲ καργὲὶ μεζκιουρ-γὲ ἀζμὰτὶ ἐτἰεμισδὶρ.

Καργὲὶ μεζκιουρεδὲ κιὰν μουτεδρὰ Μουσοὺρος πασὰνὶν σαχιλγανεσὶ σατληγὰ τζηκαρηλδηηγνὶ-δὰν Πυλγὰρ ἐζαχρσοὺλουγου ταραρηνδὰν 14,000 λίρα πεδὲλ ἰλὲ ἰστιρασηνὰ ραγὶτὲ κιοστερὶλμὶζ ἰσὲδὲ, σαχιλγανὲὶ μεζκιουρσὸὺν, Ρὸὺμ πατριχανε-σὶ ταραρηνδὰν ἰστιρὰ ὁλουναζζὰγὶ χασετὶ ἰλὲ Ἐ-ζαχρσοὺλουγα σατημασὶ ρικρινδὲν σὰρρη ναζὰρ ὁ-λουνμασὸὺδὸὺρ δεκιλὶὸρ.

Κηρὶδ Μητροπολισινὲ ταπὶ πουλουνὰν Χερρόνη-σος ἐπισκοποσου Διονύσιος ἐρὲνὶδὶ πὸὺ κιουνλερδὲ σε-χρμὶζὲ κελεδζὲκδὶρ χαχκηηδὰ δαδὰ ὁλουνοὺγεορ ἰμὶζ.

Ἰζμυρδὲ, Γροκαρὴ μαχλεδὲ πουλουνὰν Ἅγιος Ἰωὰννης ἐκκλησίασηνὰ σαρηκλὰρ δουγοὺλ ἰδερὲκ, ἰερρυλὰκιονδὰν 1500 γρρὸὺς, δοκοὺζ κανὰζὶλ βὲ ζὶ κηημὲτ ἐσγιὰ σηρκὰτ ἰτμισδὶρδὶρ. Τεκκηηλαρηνὰ ἰπτιὸδὰρ ὁλουνμοὺσδοὺρ.

Ἱερὰ Σὸὺνοδος κετζὲν Πενδζεμπὲ κιουνοὺ Οἰκ. Πατριάρχης Νεὸρυτος ἐρὲνὶ χαζρετλερινὶν τὰχτὶν ρηγιασετινὶδὲ ἀκὸὺ ἰτζὸὺμὰ ἐτλεδιηνὸὺδὲ ἀτιδεκὶ με-σελερὶ τεζκκοὺρ βὲ ἰδζρασὶ ἰτζοὺν καρὰρ βερμὶσδὶρ 1) Ρὸδὸς μητροπολοὺτου χορμετλοὺ Γρηγόριος ἐρὲνὶ-δὶ χακκηνδὰ βουκουὸὺ πουλὰν ἰστιχιανὴν μαχελὶν-δζε τεφτισὶ ἰτζοὺν Ἀῆμνος βὲ Κῶς Μητροπολουτ-λαρὶ Ἀθανάσιοσλαρ ἐρὲνὶδὶλερὶν ἐζὰχρσοὺλουν βαζὶ-φεσὶ ἰρσὰλὶρεὶνὶ βὲ χαδζὰρὰχ ὁλμὰκ οὐζρὲ Ρόδος Κοὶνοτησὶ ταραρηνδὰν 45 λίρα πεσὶνὰν τεεδὲὶ ὁ-λουνμασὴηγνὰ καρὰρ βερμὶσδὶρ. 2) Τραπεζὸν Μητρο-πολουτὸὺ χορμετλοὺ Γαβρὴὴλ ἐρὲνὶνὶν μεσελεσινὸὺδὲ ἐζὰχρσοὺλουν βαζὶτεσὶ ἰλὲ Κερασὸὺν βὲ Τραπεζὸνὰ ἀζιμὲτ ἰδεζζὶκ ὁλὰν Ἀμάσεια Μητροπολουτοὺ Ἄνθιμος Ἀλεξοὺδὴσιν τερτὶζ ἰδεζζεγὶ νονταλὰρ ταγ-σὶς ὁλουνμοὺσδοὺρκι πουνλὰρ δζεμὰν 30δοὺρ. 3) Πραιμθία ἐπισκοποτσου λειγινὸὺδὲ βὲ ἀλεὶγινὸὺδὲ ἰρσὰλὶ ὁλουνὰν ἀρζουχαλὰρ κηρὰτ ὁλουνμοὺδ, βὲ τζὸὺνκι Γεάνγια Μητροπολουτοὺ μοὺμα ἰλὲὶγ ἐπισκοποσσου σουζζοὺζ ὁλδηγὴηγὴ τασὶκὶ ἰτμισδὶρ, ἐζαρρος σὶ γρατὴ ἰλὲ μουτάρουν ἰλὲὶγ Μητροπολουτοὺν ἰρσαλη-νὰ δαὶρ μουζακερὲ δζερεγιὰν ἐὶλεμὶὶζ ἰσὲδὲ βακὴὴτ κετζ-μὶὶζ ὁλδηγὴηνδὰν πὶρ νεπιζζὲλὶ καρὰρ βερὶλμεμὶσδὶρ. 4) Οἰκ. Πατριάρχης σεκιζνὸὺζὶ Νεὸρυτος ἐρὲνὶ χαζ-ρετλερὶ, κετζὲν Παζὰρ ἰρτεσὶβὲ Σαλὶ κιουνοὺ Σάδρη ἀζὰμ βὲ γιαδὲρὶ ἐκχεμὶ δεδὲτλοὺ ἀζζεδὰτ πασὰ βὲ ἀδλὶὲ βὲ μεζαχὶρ ναζηηλαρὶ ἀτουρετλοὺ πασὰλὰρ χαζαρατὴ ἰλὲ, πὰζὴὴ μυχὶμ Ἐκκλησία μεσελεὶρὶ χακκηηδὰν μουλὰκὰτ ἐὶλεδιγινὶ, βὲ τεσδιεσὶ ἰτζοὺν γιοκὸὺμὲτὶ σενεὶνὶν χὲρ βὲδζὶχὶν γαὶρὲτ ἰδεδζὲγινὶ δαὶρ μουτάρουν ἰλὲὶγ πασὰλὰρ χαζαρατὴ ταραρηνδὰν τεεμὶν ὁλδηγὴηγὴ χαπὲρ βερμὶσδὶρ.

Χουσουσοὺ ἰλὲ, Πατρὶκ ἐρὲνὶνὶν ἰραδεσινὸὺδὲ ἀν-λαδὴλδηγὴηνὰ κεὶρὲ, Ἐπαρχὶὰ Μητροπολουτλαρηνὰ γιοκὸὺμὲτ μεεμουρλαρὴ ταραρηνδὰν πὰζὴὴ Ἐκκλη-σία μεσαὶλὶνὶν τεσδιεσὶ ἰσταναηνδὰ λαζὴὴμ κελὲν μουαδενεσὶν ἰρὰ ὁλουνμασὴηνὰ δαὶρ βουκοὺ πουλὰν ἰλτιμασηνὰ μουὰόρουν ἰλεὶγὶμ πασαλὰρ ταραρηνδὰν λαζὴὴμ ὁλὰν μαχαλλὲρὲ ἰδζὰπ ἰδὲν ἐμρὶν βεριλεδζε-γινὶ δαὶρ κατὶεν ἰκνὰ ὁλμοὺσδοὺρ.

Ἰτὲτοὺ ἰτζτιμαδὲ, Ἅγιος Ἐρέσου Ἀγαθάγγελος ἐρὲνὶδὶ δαχὴὴ χαζὴὴρ πουλουμοὺδ ἰσὲδὲ, μουζακκερα-τὴὴ δζερεγιὰνὶ ἐνασηνὰδὰ πὶρὰζ ραχαστηηζλανδηηγὴη-δὰν χανεσινὲ τζεκιλμεγὲ μεδζπὸὺρ ὁλμοὺσδοὺρ.

Ἱερὰ Σὸὺνοδος ἀζλαρὴὴρ 12γὲ παλὶγ ὁλμασὴὴ ἰτζοὺν 3 μητροπολοὺτ δζὲλὶκ ὁλουνδηηγὴη γιαζμὴὴζ ἰδὶκ. Πουνλαρδὰν ἰκιλερὶ Μεγὰλὴ Ἐκκλησίαγὰ ἰτ-ταατὴρὲ, ἐπαρχὶαλὰρηνὴ μεσελεὶρὶνὶ τεσδὲὶ ἰτ-δικδὲὶ σόνρα Δὲρὶ σααδὲτὲ μουτεδὲζὲζὶγαν ἀζμὲτ ἰδεζζὲκλεὶρὶνὶ δαὶρ δζεδὰπ βὶρμιὶλδὲρ ἰσὲδὲ, Ἀλὰσεχὶρ μητροπολοὺτοὺ Στέφανος Σουλλὶδὴς ἐρὲνὶδὶ πὰζὴὴ σεπὲπλὲρὲ μεπνὶ κελὲμεγεδζὲγινὶ δερμεγιὰν ἰτμὶζ, χαλπὸὺκι τὰ τηλεγράφ κελμεσὶ χαπὲρ βεριλμὶσδὶρ.

Ζουκουρ βὲ οὐννὰς μεκιατὶν μεδζὸὺδὲ ἰλὲ βαρὶ-δὰ τὲ μεσαριφατηηὴν μηκδαρηνὴ βὲ σακιρδὰν ταλε-πατὴν μηκδαρὴ ἰλὲ μουαλλὶμ βὲ μουαλλὶμελερινὶν χὰνκι μεκτεπὲδὲ δαχὴὴ ἰδερὲκ ἰδζαζτεναμὲ ἀλδηηκ-λαρηνὴ βὲ τεπεγεστλερινὶ βὲ μεκιατὶνὶ μεζκιουρεδὲ ἄσρη δζὲλὶλι πεδισαχιδὲ ἰνσὰ βὲ κιουσὰδ ἰδὶλεὶλερὶν μηκταρ βὲ νεδὶνὶ μουπεὶν δζεδδελὲρ τανζὴὴμ βὲ μεαρὶφ ναζαρὲτ δζὲλὶκεσινὲ τακδὶμ ὁλουνμασὴὴ Πατ-ρικχανεμιζὲ ἰσὰρ ὁλουνμὰγλὰ Ἱερὰ Σὸὺνοδος καρὰρὴ ἰλὲ Δὲρὶ σααδὲτ βὲ δζιδαρηηδὰ κιὰν μεκτεπὲλὲρὶ γνὴγὲτὶ ἰδαρὲ βὲ ναζαρετλερινὲ, βὲ οὐμοὺμ μητροπο-λὶτ βὲ ἐπισκοποσλαρα Πατρικλὶν δζανὶπὶνδὲν τεαλ-λιμὰτὴ μουκτεζὲὶ ἰρσὰλὶ ὁλουνμοὺσδὴρ.

Ἐνορία δζεδδελλερινὶν τανζὴμὴ ἰτζοὺν ταχσὶς ὁ-λουνὰν μουὶδὲὶτ χηταμὴ πουλδηηγὴηδὰν, μουχτελὶτ μιλλὲτ μεδζλισὶ δουνκὶ ἰτζτιμαὶνὶδὲ, πὸὺ μουδδετὶν 15 κιοὺν δαχὰ τεμδιδὶ ἰλὲ Πατριαχανὲ ταραρηνδὰν ταχσὶς πουγιουρουλὰν ἐζαχρσοὺλαρὴν ἐνρὶαλαρὰ ἀ-ζμὲτ, βὲ δζεδδελὶν πὶρ ἀν ἐδδελὶ τανζὴμὴ ἰτζοὺν γαὶρὲτ ἰτμελερὶνὶ καρὰρ βερμὶσδὶρ.

Γιὰρὴν Πεχρὶζὴν ἰκινὸὺζὶ Κυριακησὴὴ ὁλμὰκ μινα-σιπετὶ ἰλὲ Πατριαχανὲ Ἐκκλησίασηνὰ Γερ. Κα-ραδζγγέλης, Κούμ καπουδὰ (Ἐλπὶς) Ἱερὸθεος Τεκ-νὸπουλος, Ἀγία (Κυριακηδὲ) Μελετουπὸλεως Εὐ-γένιος, Ἐγρίκαπουδὰ σάπηκ Κὶτρους Ἰωαννὶκιος, Σαραμασηκδὰ σάπηκ Κὸὺου Παὸὺλος, Βαλαταὸὰ Πὰμφιλος, Γαλὰταδὰ (Σωτῆρος Χριστοὺ) Δαμασ-κηνὸς Μοσχόπουλος, Πὲὶ ὀγλουνδὰ (Ἁγία Τριὰς) Καλλὶνικος Δελικὰνης, Ἰατὰζλαδὰ Γερμανὸς Θεο-τοκὰς, Βεβεκδὲ Ἀμβρὸσιος ἐρὲνὶλερ χαζὴρατὴ ἰλ-λαχὶ κελαμὶ βαζὶ ἰδεζζὲκλὲρδὶρ.

ΚΥΡΙΑΚΟΝ ΜΑΘΗΜΑ.

Γιὰρὴν βαζὶζ Ἱερὸθεος Τεκνὸπουλος ἐρὲνὶδὶ ταρρηη-ρηηνδὰν Κούμ καπουδὰ σαὰτ 7 1(2δὰ «Ἱερὰ ἐξομο-λὸγησις βὲ Σαμὰτειὰς» σαὰτ 9 1(2δὰ θεία εὐχαρὶ-στὶα σηρλαρὴ ἰτζοὺν τουρκλὰρ ἰρὰδ ὁλουνα-ζζὰκδηρ.

ΜΟΥΤΕΝΕΒΒΙΑ
ΙΑΜΙΝ ΔΑΓΗ

Σενεὶν κιοὺζ μεδσημινὸὺδὲ, ζεμανὴν σαχδεεὶ βὲ γὲρ γιοὺζοὺνοὺ ὁνὰδὰν τουρλοὺ μειδελὶ ἀγαζζλα-ρὴν σαρὴ γιαπρακλαρὴ ἰνσανὴν ἀκλὴηνὴ γιαρατὴ-δζὴηνὴ μεδκηηνὲ γιουζελενδιρὶκλερὶ βακὴὴτ σαὰτ 9 ραδδελερινὸὺδὲ πὶρ κιοὺζλὰ σαχραδὰ πὶρ κὰτζ σαὰτ δολασὴὴτ γιορουλδουγοὺμ σεπὲπδὲν πὶραζ ἰστιραχὰτ ἰτζοὺν πὶρ τὰζ οὐζερινὲ ὀτορδοὺμ· μεζκιουρ τασὴὴν ἐτραρηνδὰ ὁλὰν μειδελὶ βὲ μεὶδεεὶζ δουρλοὺ ἀγαζζ-λὰρδὰν δοκιουλὲν γιαπρακλαρὴν χηηὴλὴηὴ βὲ πὶραζ οὐζακδὰ πουὴνὰν σεχιρδὲν κελὲν σεὲλὲρ, πενὶ δὶλὲ πὶρ δερεδζὲ μεσρουρ ἐὶλεδιλὲρκι, πὶρ τατὴὴ οὐἰκουγιὰ σεδκ ἰδερὲκ σοὺ κιπὶ πὶρ ρουγιὰ κιρμεμὲ σεπὲπ ὁλδηλὰρ ὀδανὴν δὸρτ πὶρ ἐτραρὴὴ ἀτζὴὴκ, γιὰὴὴνὴὴζ ὀρτὰ γερινὸὺ ζιαδὲ γιουκσὲκ πὶρ δὰγ βὰ-ρηηνὴὴ ὁὶλὲ γιουσσεκλὶκ σιμδὶὶγὶ καδὰρ γὶτζ γὶρμὲμ-μὶζ ἰδὶμ· ἐτραρηηδὰ πουλουνὰν δελικανηλαρὴν τζοκλαρὴ ἰπρὲτ ἀμὶζ πὶρ χαχὶζ ὁλὲ χὲρ πὶρὶ, χὲρ νὲ καδὰρδὰ γιορουδουκλερὶ γιὶὴὶ ζιαδὲ σὰρπ βὲ σὰδζοὺ-ρουμλοὺ ἰσὲδὲ, δαγὴὴν τεπεσινὲ τζὴηκὰν ἰτζοὺν ἀ-δζὲλὲ ἰδερὲλὲ ἰκὰν, τεαδζοὺὴὴλὲ σὲὴρ ἰδὲρ ἰδὶμ.

Ἀνλερδὲν πὰζὴὴλὰρὴ γιὰν δαγὴὴν δεπεσινὲ τζὴη-μαγιὰ γενὶ πασαλαγὴὴνὴὴλὰρ, τεπεσινὲ μουδασὶλὲτ ἰτδὶκ ζὰν ἰδερὲλὲρ ἰσὲδὲ, πουνὰρὰρ ὁὶλεραυλεδὶκδζὲ δαγὴὴν τε-πεσὶ πουνὰρδὰν οὐζακλασὴρ ὴδὴ, βὲ ἐδδελὶ τεπὲ πὸὺδὴρ δεγιοὺ ζὰν ἰτδικλερὶ πουνὰρὰ οὐλοὺ δαγὴὴν ἐτεγὶ ὁλοὺρὴδὴ. Ὁ σηαδὰ λατὶρ βὲ χαλὶμ ἀδεμὶν πὶρισὶ γιαηνὰ κελὸὺτ, «πὸὺ κιοὺζοὺγοὺν δὰγ, ὁλμὶν δαγὴὴδὴρ (ὄρος τῆς Σοφίας) πουνοὺνὰ τεπεσινὲδὲ χακηατὴν χανεσὶ βὰρ, πουνοὺνὰ πὰσὴὴ πουλουτ-λαρὰν γιουκσεκτὲ δὰρὰκ. σουρετινὶ σαρκλὴὴ νοὺρ καπὰτὴὴρ, γεὰλὴηνὴζ σουκοὺτ ὁλὴὴ δικὰτ ἐγλὲ»δεὶ.

Πὶρ μοὺδὲτ πὲνὸὺε πὶτὸὺν ὀδαδὰ πουὶουνὰν δουρ-λοὺ βὲ τεαδζοὺπτεὶλοὺ ζατλαρὰ σὲκρ ἰτδικδὲν σόνρα κιοζλερὶμὶ δαγὴὴν τεπεσινὲ δογρουὶ δεδὰμὶδὲν κενδζὲλε-ρὲ ἀτρ ἰτδὶμ, πουνλαρὴν ἀρασηνὰδὰ Δαμὴὴσιος (ρουχ-λὴὴ) ναχηηδὰ σουρετὶ παρλὰκ κιοζλερὶ κουλὰ-νοὺ (μουνεδὲρ) χαρακετνὸὺδὲ νὶζαμὴὴζ βὲ σηδδὲτλοὺ πὶρ κὶνὸὺζ ὀὶλὲ πὶρ ἀδζὲλὲ ἰλὲ ταγὴὴν τεπεσινὲ δογρουὶ δεδὰμὶδὲν ἰδὲρὶδὶκι, καρὰ κοὺζ κιπὶ πὶρ ὀορὰ πὶρ πουρὰ πὰσὰρὰκ ἐλερουλὲρ κιπὶ κιρουνδουγουνὰν, ἀρκα-δασὴὴρὴ πουνοὺ κηηκανηηλὰρ ὴδὴ, λὰκιν ἀτδηηγὴ ἀδὴηλὰρ ζιαδὲ νὴζαμὴὴζ ὁλδουγηηδὰν τζὸκ δερὰ ἐλερουλεμεκλιγὶνὶ μὰνὶ ὁλουρὰρ ὴδὴ, τζὸὺνκι πὸὺ κὶνὸὺζ νὲ βὰκὴὴτκι ἀρκαδασὴὴρηηνὴὴν ἀρασηηνὰδὰ δολα-σὰν ζὲβκ-ου-σαρὰ (ὑδονὴ) δουδουγουνοὺ τζαλὰρισε, γιολουνοὺ πρὰκαρὰκ πουνοὺν ἀλὰνὰ καρὴσὴὴρ, νὲ βὰ-κὴὴτκι κὴὴηρ τεραχχὸὺδ ('Αλαζωνεία) οὐδζουρουμὰ δογρουὶ κιὸὺζ ἰδὲρ ἰσὲ, κενδὶνὶ ὀραγιὰ ἀτὰρὴὴδὴ. Οὐ-λοὺμ-ου-μαρὴὴρ ἀλλαχὴὴρὴ ἰσὲ ἀἰτουδὲ πὶρ τεραγὸὺμου μερχαμὲτ ἰλὲ πουνὰ πακκὰρὰρ ὴδὴ, ἀδαλὲ-τὶν βὲ χακηατὴν ἀλλαχὴὴ ἰσὲ (τῆς ἀληθείας) τζὸκ δερὰ κιουζὲνὴὴν γιουζουνοὺ τζεὶδὴηὴγὴὴνὴὴ κιρὸτοὺμ.

(*Πακηγεσὶ βὰρ*).

✝

ΜΝΗΜΟΣΥΝΟΝ

Γιαρηνὶ Παζὰρ κιουνοὺ Μαδαλα χανεδὰ-ηηνὴδὰν μουτεδρὰ

Ἰωάννης Ι. Ἀὲβάτογλουνουν

κὴρκ κιουνλοὺὶν ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον Κούμκα-πουδὰ βακὴὴ ἀγία 'Ἐλπὶς Ἐκκλησίασηνὰ ἰδζρὰ ὁ-λουναζζὰγηηδὰν, πὶὶ δζὸὺμλὲ τεκκλουκατὴὴν χαζὴὴρ πουλουνμαλαρὴὴ ἀρζὸὺ ὁλουνοὺρ.

Γιαρηνὶ Παζὰρ κιουνοὺ Νὲὶδὲχὶρ χανεδὰηηνὴδὰν μουτεδρὰ

Ἰωάννης Ν. Ἀρπαδζὸὺγλουνουν

Κούμ καπουδὰ βακὴὴ ἀγία 'Ἐλπὶς Ἐκκλησίασηνὰ 40 κιουνλοὺὶν ἀρχιερατικὸν μνημόσυνον ἰδζρὰ ὁ-λουναζζὰγηηδὰν πὶὶ δζὸὺμλὲ ἀκρατὰ βὲ ἀχουππὰ-ηὴν χαζὴὴρ πουλουνμαλαρὴὴ ρὶζὰ ὁλουνοὺρ.

ΣΤΕΦΑΝΟΣ Γ. ΠΕΣΜΑΤΖΟΓΛΟΥ ΒΕ ΣΟΥΡΕΚΙΑΣΗΝΗΝ

ΠΑΝΚΑΣΗ

Γαλατᾶ

Ἀριθ. 2 Μακρὴ Χὰν, Βοεβὸδα δζαδδεσὶ Ἀριθ. 2.

Μαγαζὴμὴζ κερὲκ δαχὴὴδὲ βὲ κερὲκ χαριδζὲ πὰνκα βὲ μουαμελὰτὴ τοὺδζὲζαρὶ τεδεπουσταλαρὴ-νὴν ἰδζρὰ βὲ ἰκμαλὴνὴν δὲρ δχζὲ ἐὶλεδὴγὶ κιπὶ, τερχὴν ὁλουμοὺζ σονεὶλὲρ οὐζερινὲ ἰστικρὰζ βερὶρ, δα-χὴὴλὲ βὲ χαριδζὲ χαγὴὴλὴ ὁλουνὰδζὰκ παζὲλὲρὶν ταχσὶλινὶ οὐζερινὲ ἀλὴὴρ, πὰνκα πὶλετλερὶνὶν βὲ κου-πουλαρὴὴν πεδὲὶνὶ βερὶρ. Πουνουτὰν, Εὐρώπα βὲ Μεμαλὶκι Ὀσμανὲ ἰτζοὺν ἀζ βὲ τὸκ μεπλὰγ οὐζερι-νὲ πὸὺιτζὰ βερὶρ. Εὐρώπα δεδὲτλερὶν κιὰφεσινὶν τὰχτὶν τεεμὶνὲ πουλουνὰν πὰὶκολοὺ πὶλετλερὶνὶ πεσὶνὰν γιὰχοὺ μὰχ πὲ μὰχ 20 γρουσὰν 100 γρουσὰ καδὰρ βερμὲκ οὐζεὲ φιρὸὺχτ ἰδερὲκ, σατοὺν ἀ-λανλαρὰ πὶλετλερὶν ἰνχὴὴτὴὴ βὲ τεχὴὴλὴνὴὴ χὲρ τουρλοὺ κολαὴὴτὴὴ φεδὰ ἰδὶρ.

Χὲρ πὶρ μουστερὶ ἐτρὰ μουκαγὴὴζ πουλουνὰν πὰνκα πὶλετλερὶνὶ σατοὺν ἀλδηηγὴηνδὰ, πὶρὶνδζὶ τακσὶδὶ βερὶρ βὲ σατοὺν ἀλδηηγὴηνὰ δαὶρ σὰτὴὴζ πὸὺσουλασὴὴ ὁλὲ πὶλετὶν νὸὺμερσοὺσου χαβὶ πὶρ μεκτοὺτ ἀλὴὴρ βὲ ὁ κιὸὺνδὲν ἰτὶπὰρεν, χὲρ πὶρ κουρρανὴὴν τζεκιλμεστὸὺδὲ χακκὴὴ ὁλοὺρ, γιὰνὶ νὸὺμερσοὺ ἰσὰπὲὶ ἰτδὶγὶνὸὺδὲ καζὰνδηηγὴὴ ἀκτζὲνὴὴν κιὰφρεσὶν ἀλὴὴρ.

Σατοὺν ἀλδηηγὴὴ πὶλετὶν ραὶζζὰ χησσεσὶ πὶρὶνδζὶ τακσὶδὶ βερδὶγὶνὸὺδὲ ἰτπὰρεν κενδὶσὶνὲ ἀἰδδὴρ.

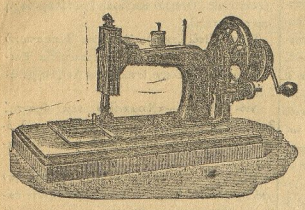
Ἰστὲ πὸὺ βὲδζὲ οὐζρὲὲ σατοὺν ἀλὴγὰν πὶλετλερὶν ραὶδελερὶνὶ τζὰν ἰτμεγὶὲ χαζὲὲτ γιὰδὲοὺρ, χουσου-σὴὴ ὁλὲ, ἀἰδὰ τζὸκ πὰρὰ βερμεγὲ κουδρετλερὶ ὁλμαγὴὴνὰρ ἰτζοὺν ἐν γιαρὸὺμὴὴγὴὴρ. Ζὴρὰ κιὰφρεσὶ πὰχτὴὴν πὶρ κιὸὺν μουαδενὲτ ἰδεζζεγὶνὲ οὐμὶὶδ ἰτδὶκλὲρὶ κιπ, ἀζ πὶρ πορὲ βερερὲκ ἰδαρελερὶνὶ δαχὴὴ ραὶδε-λὶ σουρετὶδὲ τεεμὶν ἰδερὴ-ρ. Ζὴρὰ μὰχ πὲ μὰχ 20δὲν 100 γρουσὰ καδὰρ τεεδὲ ἰδὲν ἐγερ νὸὺμερσοὺσου ἰ-σαπὲὶ ἰτμὶζ ἰσὲδὲ ζὰν κὴρμὲζ τζὸὺνκι ἀζ βακὴὴτ σὸὺρρα πὶλετὶ σατοὺν ἀλμὰὴζ ὁλαδζὰκ ὁνὸὺνκι ἰκτὶ-ζὰσὴὴ ὁλδηηγὴηνὰ σαταπὶλὸὺρ βὲ χὴὴτ γιὰκδὰν 200—500 φρὰνκ σαχὴὴπὶ ὁλοὺρ.

Ἰζαγατλὸὺνδζὲ μὰαλὴὴμὰτ ἀλμὰὰκ ἰστεγεὴὴνὲρ μουσσὶὶδὶ Στέφανος Γ. Πεσμαζὸὺγλου βὲ ὁουρεκια-σὴὴ πὰνκασηηνὰ μουραδζὰὰτ ἰτσουὴὴνὲρ.

| Πὰν

Φαμίλیاλαρι βὲ τερζιλερὲ μαχσούς

ΒΕΡΤΑ-Ι-ΜΗΝ ὅικὶς μάκναλαρη



Πὶρ μουδδετὶν περού μαερούρ ΒΕΡΤΑ-Ι-Μ νὰμ φάπρικανὴν Ιμάλ Ιτμεκδὲ ὀλδουγού τικὶζ μάκναλαρὴ δζοὴμλε κουλαναλὰρ ταφαφηνδὰν μὲδ ὀλουνμασὴ ἶλὲ μεζκιούρ μάκναλαφὴν ἐιλιγὶ ταοζὴκ ὀλουνμούσδουρ βὲ ἄαλα ποζουλμαχβὲ γιάχοδ ταμιρὲ μουχτάδζ ὀλμακσηζὴν 15—20 σενὲ πὶρ δεδὰμ ἰσλεγεζὲγινὶ μεζκιούρ φάπρικα ταχουδ ἰδὲρ.

Μεζκιούρ μάκναλαρὴν γιαλὴνηζζ δεποζὶτοσσὺ ὅλὰν Δέρ, σαδεζτὲδὲ Παγτζὶ-καποσηνδὰ Ὀμὲρ ἐρένδι χανηνδὰ Ὀρόσδη-Πὰκ βὲ κουμπάνασὴ ταραφηνὰν ἐχβὲν φιάτ ἶλὲ φιρουζτ ὀλουνούρ.

Θὀζερινδὲ Βέρταιμ ἰσμὶ ὀλμαγιαν μάκναλαρ τακλὶτὶρ.

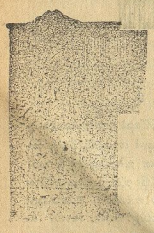
Κ. ΣΤΡΟΓΓΥΛΟΣ

ΚΙΟΜΛΕΚ ΦΑΠΡΙΚΑΣΗ

Γάλατα Βοεβόδα σοχαγηνδὰ νούμερο 111—113

Μουσιοὺ Κ. Στρογγύλος πὸὺ χερρὲ μαγαζασηνὴ ἠσλὰζ ἶλ μουχτερὲμ μ-υὀτερὶλερινὶ μεμνούν ἶδεζὲκ χὶρ νὲὃ κετενὸὲν, διμὶδὲν, Φρανσὴζ βὲ Ἴγγλιζ πεζινδὲν μαομὸὺλ κιομλὲκ, ὀδν, κιδζὲλὶκ βὲ σαγρὲ ὶχτὰρ ἰτδὶγὶ κὶπὶ, φιαταλρὴνδὰ γογέτλε ἐχβὲν ὀδδηηγνὴν τεσρὶφ ἰδενὲρ τεσλὶμ ἰδεζὲκλὲρδὶρ.

Πουνδὰν μααδὰ γάγετ ἐχβὲν φιάτλε κολαλὴ γιαχὰ, κὸλ, πὸγιούν πὰγὴ, φανέλα, τζορὰπ, μενδὶλ, ὀσμαιγὶ, πὰστὸν, ἐλδιδὶν 13. κηρὰτλὴν καπλαμὰ γιαχὰ βὲ κὸλ δὸυγμελερὶ σαιρὶ πουληνὴρ,



ΣΑΓΛΑΜ ΔΕΜΙΡ ΚΑΣΑΛΑΡ

Ἰστανπολδὰ Γονὶ δζαμὶ δζιβαρηνδὰ Τζιλιχιρλὲρ δζαδδεσινδὲ Φουντουκιὰν χανὴ βὲ Κιὺν δογδὴ μαγαζασηνὴν καρσουσηνδὰ 40 νόμφοδὴ σαατδζὴ Μακουλιγιὰν Κιρκὸρ ἐφένδινιν μαγαζασηνδὰ ἐχβὲν σουρετδὲ βὲ δζεδιζ δολὰπ ρενκινδὲ δεμὶρ κάσαλαρ σατηλμακδὰ ὀλδηγὴ φιγιατὴ μουτενεδιεσὶ πὶρ βὲδζχ ζὶρ πὸυλουνὸδηγὴ ἶλὰ ὀληνούρ.

140	κηγὲ ἀγηρληγὴ	ὀλὰν	Βιέννα	κασαλαρηνὴν	πεχερὶ	Α.	Ο.	7
200	»	»	»	»	»	»	»	9
260	»	»	»	»	»	»	»	11
320	»	»	»	»	»	»	»	13
400	»	»	»	»	»	»	»	16
480	»	»	»	»	»	»	»	19

Χανελερὲ βὲ κοναχλὰρὰ μαχσοὺς Ἴγγλιζ κάσαλιρη

50	κηγὲ	ἀγηρληγὴ	ὀλὰν	κασανὴν	πεχερὶ	3	1)2
75	»	»	»	»	»	4	ζ)1
100	»	»	»	»	»	5	1(2

Μακουλιαν ἐφένδι μαγαζασηνδὰ ἀλὶμὰ γιαγμούρ μουσαμαλαρὴν χὲρ νὲὃ γάγετ ἐχβὲν φιάτλερὶε σατηλμακδὰ ὀλδηγὴ κὶπὶ ἄλτ ου κὶουμοὺζ ταφὸν βὲ νικελδὲν μααμοὺλ δζὶπ σαατλαρὴ βὲ κονσὸλ σὸζερινὲ κανουλαδζὰκ βὲ διδαρὰ ἀσὴλμὰκ σὸζερὲ κὶουνδὲ βὲ ἰχτὶουνδὲ βὲ χφαταδὰ πὶρ δεφὰ κουρουλούρ ἐνδζὶ δζὶνς σαατλὰρ βὲ ἀλτοὺν βὲ κὶουμοὺζ βὲ ἀλτοὺν καπλαμὰ κορδονλὰρ βὲ πιλεζὶκιλὲ ἠερὶκ τοπδὰν βὲ κερὶκ παρακιὶνδὲ ὀλαρὰκ γάγετ ἐχβὲν σουρετδὲ φιρουζτ ἰδὶλμεκδὲ πουλουνμοὺζ βὲ ταὁραδὰν κελεδζὲκ ὀλὰν σιπαρισὰτ πὲδεὶ ἶ πεσὶν κὶονδεριὶδὶγὶ χαλδὲ Ἰστενεδζὲκ μαλλὲρ μαχαλινὲ κὶονδεριὶδζὲκδὶρ.

Ψζαρσουὶτ κεπὶρδὲ τζοχαδζὴ χανὴ σοχαγηνδὰ 5 Νο. πὶρ σουσουὶτ τεεσὶς ὀλουνδουγοὺ ἶτλὰν ὀλουνούρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΖΙΤΖΟΠΟΥΛΟΣ

(Ἀζεβαχρὴζὶ, τεζγινὰτ. σαατδζὴ).

11 Νούμ. τζαρσουὶ κιπιρδὲ Ἀγιηεδζὶ λερδὲ Νούμ. 11

Οὐμοὺμ ἐχαλὶ μουχτεφεμεγὲ βὲ δέρι σααδετδὲ βὲ βὰλογεὶ λερδὲ βὲ μεμαλὶκι σαιρεδὲ πουληγὰν κεσρετὶ μουουτεπὶρ μουστεριὶ λεριμιζὲ ἐσκὶ Κουμπάνανὴν χισαπλαρὴ καποὺλ ἶλὲ, ἰσὲ δεδὰμ ἶλεδζεγιμιζὶ βὲ Εὐρώπα φαπρικαλαρὴ ἶλὲ ἀχίρερ ἄκδ ἰτδιγιμὶζ μουναδελεναμεδὲρ ἰκτιζασὴνδζὰ μεζκοὺρ φαπρικαλαρὴν χισαπηγὰ ὀλαρὰκ, φάπρικα φιατὴ ἶλὲ τουμὶδὲ βὲ παρτζὰ παρτζὰ σατμακδὰ ὀλδηγὴμιζὴ βὲ ἐχβενιγέτι φιάτ ρακαπὲτ καποὺλ ἰδὲρ δερεδζεδὲν ζιγαλὲ ὀλουὴ, ἐχαλιγὶ ἰγφὰλ μακσαδὴ ἶλὲ πακαλαρὴνὴν ἰχτιγιὰρ ἰτδιγὶ Λικιδασιὸν, καὐδσὸ πὶρ κιοτὲ λουζουμ ὀλμακσηζὴν, γαγέτλε ἐχβὲν φιατὶὰρ ἶλὲ σατδηγηηζὴ ἶλὰν βὲ ἰστεγενλερὶν Τζαρσουὶ Ἀγιηεδζὶ λερδὲκὶ σουουπεμιζὶ τεσρὶφ ἶλὲ κέσπι κὶνατ ἰτμελερὶνὶ ρὲδζὰ ἰδὲριζ.

Χὲρ νὲὃ πὶλεδζὶκ, κιουπὶ, γιουζὸὺκ, καρρὶτζὰ μεδαλὶὀν, ἐλμασὶὴ βὲ σαδὲ κὲρδαὴλὴκ, σαὰτ κιοστεγὶ (ἐρκὲκ βὲ ζενὲ) 14 βὲ 18 κηρατὶὴκ ἀλτουνδὰ ἀλτοὺν σαὰτ, χρονομέτρο, ριμοντοὰρ (Ἴγγ. λιζ μαὶὴ) βὲ ἐλμασὶὴ, γαλὶὴδζὶὴ, κυμοὺς βὲ νικελδὲν μααμοὺλ σαατὶὰρ σοφὰ ἰτζοὺν σουσὶὴ ὀὴ ζὶὴ ὀὴ σαατὶὴρ, παρομέτρο (μιζὰν-ουὶ-χὲβὲ), μουσικὶὴ τὲ γιατὶὴ, χαλὶς κὸὺμουσδὲν ἐὴβὰὶ τακημὶὴρ.

Μεζκιούρ μααμουὶὰτ ὀτοὶζ σενιδὲν περὶ πού ταὶ δζαρετδὲ πουληνούὴτ, τεδζριεὶ, καζαγμὴς ὀὴὰν βὲ σενιδὲ οὲτζ ἀὶ Εὐρώπαδὰ δολαὶὰν μουχπιρμὶζ τααριφὶ βὲ ναζαρετὶ ταχτηνδὰ γιαπηὴδηγηνὰν, ζαφαρὲτ, μετανὶπ βὲ ἐχβενιγέτὶδζὲ σουρὲτὶ ματλουπεδὲὀὴδηγηνὴ τεεμὶν ἐὴὶὴριζ.

ΝΙΚΟΛΑΟΣ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΧΑΝΕΣΙ.

Ἰσταυποὶὴδὰ Σουὶτὰν Πεγγαζὴτὴδὰ Κροκτζουὴλὲρ πασὴ μιὶδαὴνὴδὰ 99—Νούμφο—99

Μουσιοὺ Νικολὰκὴ Ἀνδρειωμένοσουν Ἰσπον Φωτογραφχανεὶ τζὴκαρδὴγὴ Φωτογράφ ρεσιμὶεφὶνὶν παρὶὰκ, πενζὲρ βὲ ἐζ χὲρ δζχὲ σαναατκιφὶρὰν ὀὴδὴγὴ δζὸὺμὶὴνὶν μααλουμὶὴφ.

Μουσιοὺ Νικολὰκὴ Ἀνδρειωμένος γιγιριὶ πὶς σενιδὲν περὶ Φωτογράφ σαναατνὴδὰ πουλουνουὴτ ὀιμὶὴγὶέδεγὶν 30—40 πὶν ρεσὶφ τζὴκαρμὴὴδὴρ.

Μουσιοὺ Νικολὰκὴ Ἀνδρειωμένος ἰπρὰζ ἰτδὶγὶ δὴκατδὰν δολαὶὰν Φωτογραφχανεὶὴ πιρὶνδζὶὴλὶκ δεριδζεσὶνὶ ἰχρὰζ βὲ οὐμουμὶὴν ραγπεὶὴνὶ δζὲὴπ-ουὶκτισὰπ ἰτμὶὴσὴρ.

*Χὲρ πὸὺ βὲ χὲρ σεκὶὴλδὲ βὲ γάγετ ἐχβὲν φιὶὴτὶὴ Ρεσιμὶὴλὲρ τζὴκαρὴὴὴ